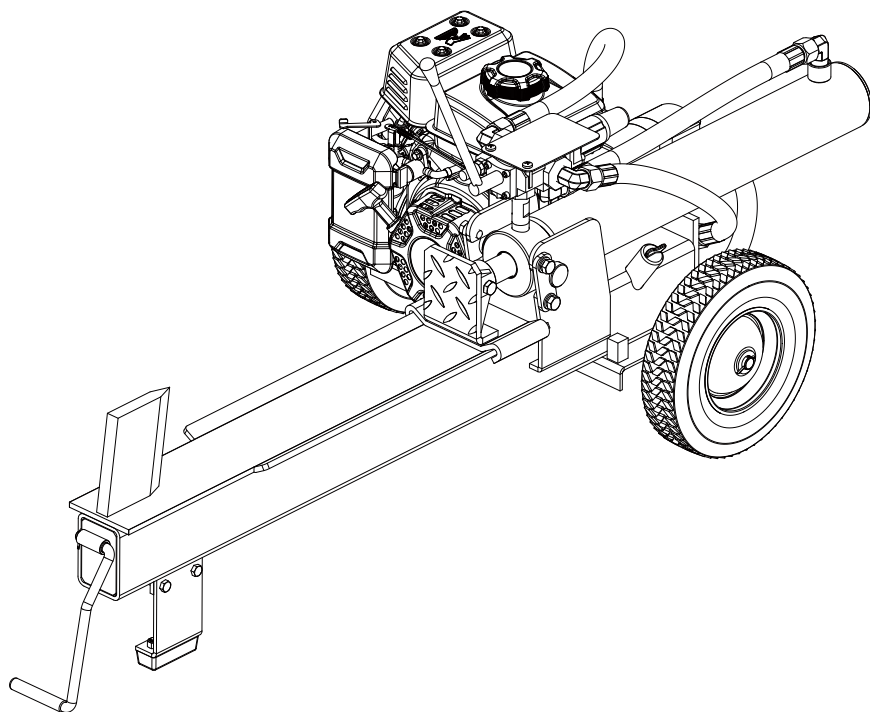




Champion Power Equipment, Inc., Santa Fe Springs, CA États-Unis

MODÈLE N°90720



INFORMATIONS DES PIÈCES

FENDEUSE DE BÛCHES DE 7 TONNES

VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : TOUS



Pour commander des pièces de rechange,
veuillez visiter :

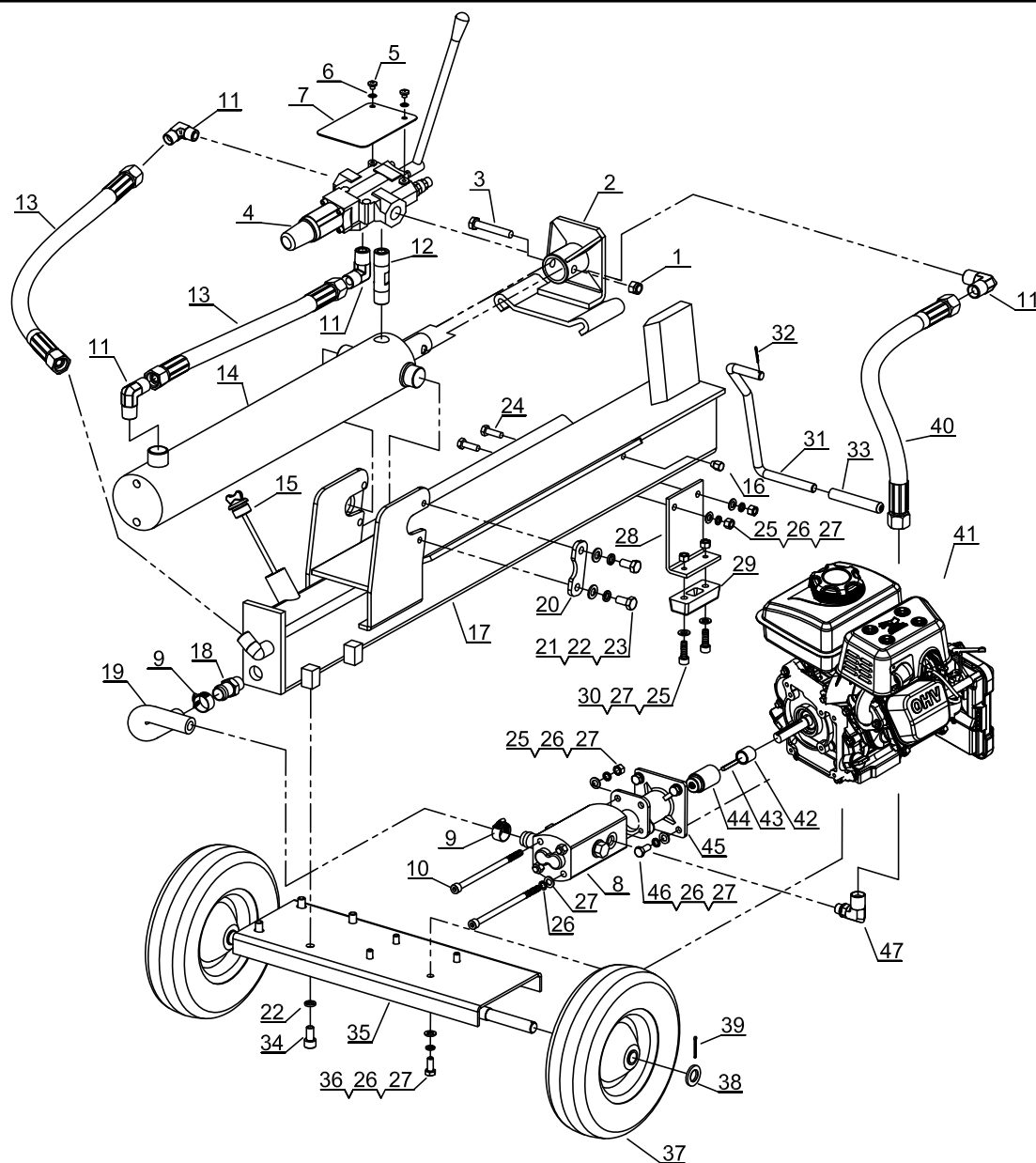
shop.championpowerequipment.com

ou appeler le **1-877-338-0999**.

TABLE DES MATIÈRES

Schéma des pièces du fendeuse de bûches	3
Liste de pièces du fendeuse de bûches	4
Schéma des pièces du moteur 12.101	5
Liste des pièces du moteur 12.101	6
Schéma des pièces du moteur R80-V-B01DY	8
Liste des pièces du moteur R80-V-B01DY	9

SCHÉMA DES PIÈCES DU FENDEUSE DE BûCHES

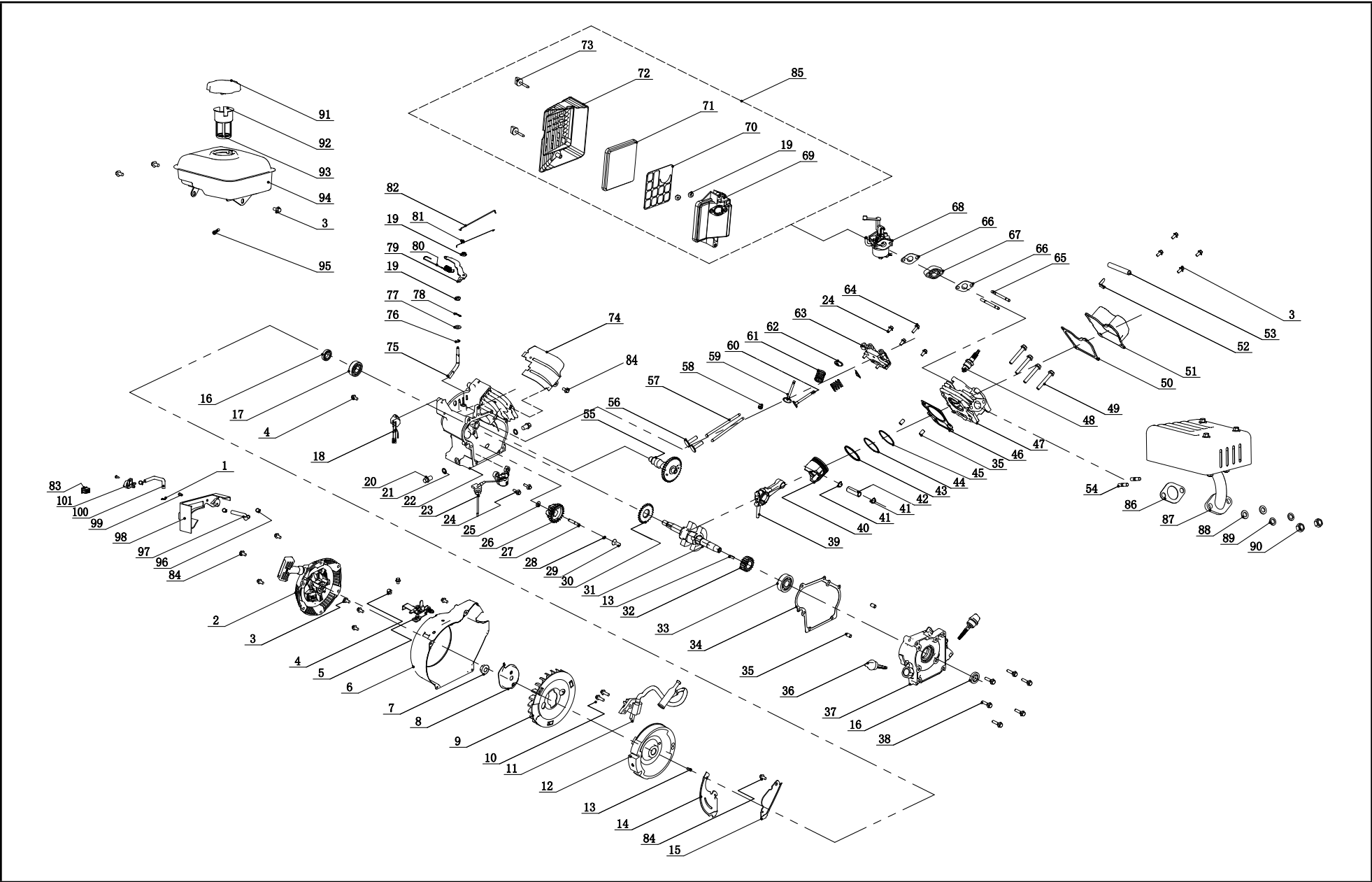


LISTE DE PIÈCES DU FENDEUSE DE BûCHES

No	No de pièce	Description	Qté
1	G889.1-2000-M10	Contre-écrou M10	1
2	PMJ7-02A	Support	1
3	G5782-2000-M10-60	Boulon M10 x 60	1
4	PMJ7-21	Vanne de régulation	1
5	G818-2000-M6-10	Bolt M6 x 10	2
6	G93-1987-6	Rondelle de blocage ø6	2
7	PMJ7-23	Plaque	1
8	PMJ7-32	Pompe à engrenages	1
9	J8870-1999-d25	Serrer d25	2
10	G70.1-2000-M8-148	Boulon M8 x 148	2
11	PMJ7-15	Angle droit menuisier II	4
12	PMJ7-22	Grâce menuisier II	1
13	PMJ7-25	Tuyau hydraulique (vanne - cylindre)	2
14	PMJ7-08	Cylindre	1
15	PMJ7-05	Jauge	1
16	PMJ7-24	Boulon reniflard	1
	S/N: <R19050264		
	PMJ7-24B		
	S/N: >R190790001		
17	PMJ7-01A	Largeur	1
18	PMJ7-18	Grâce menuisier I	1
19	PMJ7-19	Tuyau d'huile	1
20	PMJ15-05	Plaque de fixation cylindre	2
21	G95-2000-10	Rondelle ø10	4
22	G93-1987-10	Rondelle blocage ø10	8
23	G5781-2000-M10-20	Boulon M10 x 20	4
24	G5780-2000-M8-25	Boulon M8 x 25	2
25	G41-2000-M8	écrou M8	5
26	G93-1987-8	Rondelle blocage ø8	12

No	No de pièce	Description	Qté
27	G95-2000-8	Rondelle ø8	14
28	PMJ7-04	La jambe de support	1
29	PMJ7-07	Caoutchouc d'amortissement pad	1
30	G70.1-2000-M8-25	Boulon M8 x 25	2
31	PMJ7-06	Poignée	1
32	G91-2000-2-20	Goupille ø2x20	1
33	PMJ7-20	Poignée gaine	1
34	G70.1-2000-M10-20	Boulon M10 x 20	4
35	PMJ7-03	Moteur et de la roue Montage fixe	1
36	G5783-2000-M8-20	Boulon M8 x 20	4
37	PMJ7-10	10 po Roue pleine	2
38	G95-2000-16	Rondelle ø16	2
39	G91-2000-2.5-25	Goupille ø2.5x25	2
40	PMJ22Q-21	Tuyau hydraulique (vanne-pompe)	1
41	12.101	Moteur	1
	S/N: <R200400210		
	R80-V-B01DY		
	S/N: >R200600001		
42	PMJ7-12	Douille de moteur	1
43	PMJ7-13	clé plate	1
44	PMJ7-30	Connecteur de moteur	1
45	PMJ7-31	Engrenages support de pompe	1
46	ASME-B18.2.1-1996-516-24-34	Boulon 24 5/16 x 3/4 po	4
47	PMJ7-33	Connecteur à angle droit	1

SCHÉMA DES PIÈCES DU MOTEUR 12.101



LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR 12.101

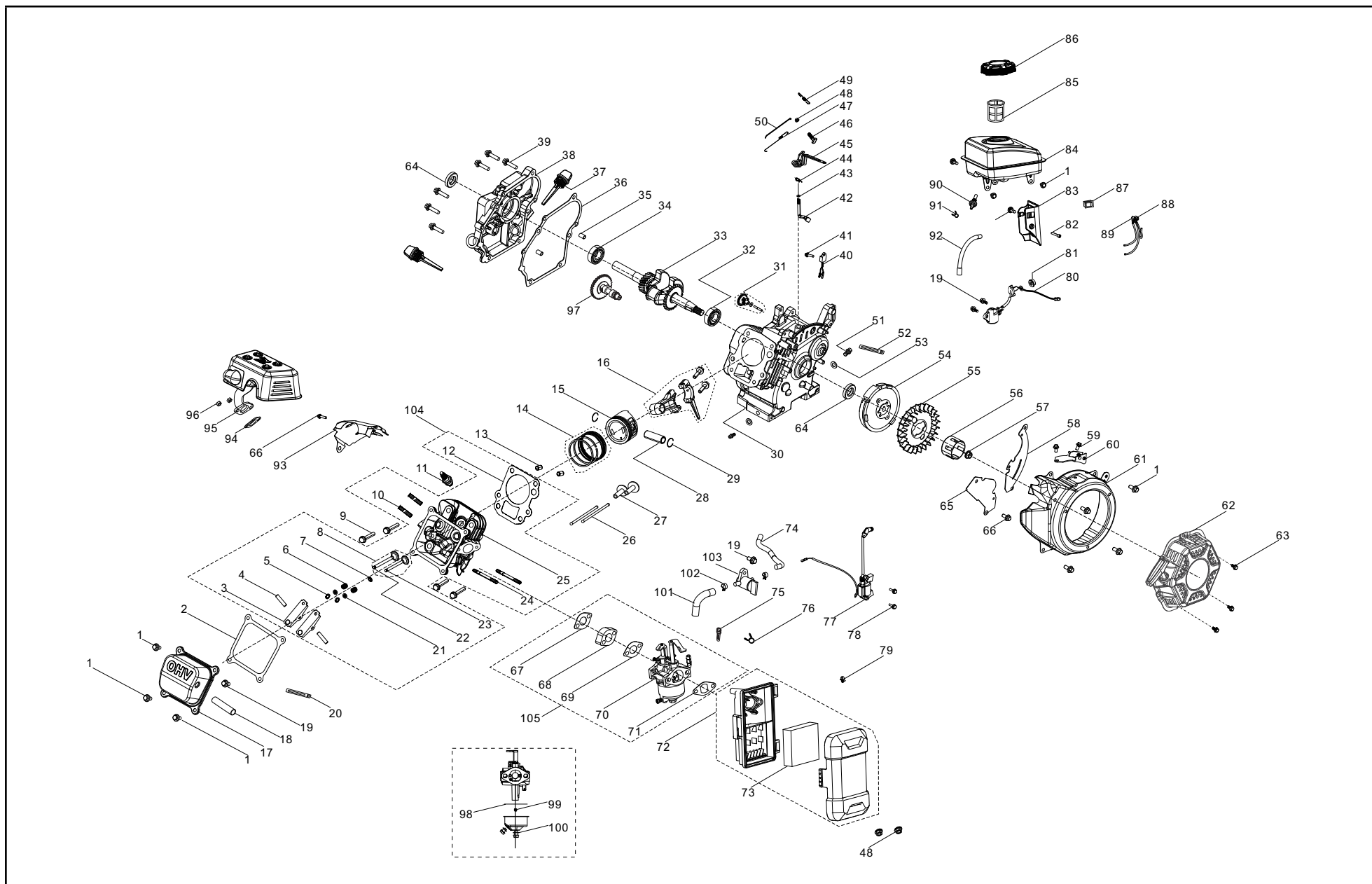
No	No de pièce	Description	Qté
1	2.06.004	Clamp Ø 10,5 x Ø 1 x Ø1	3
2	12.061000.02	Ensemble de lanceur à rappel	1
3	1.16674.0612	Boulon à tête hexagonale M6 x 12	11
4	1.5789.0608	Boulon à tête hexagonale M6 x 8	3
5	12.111000.01	Assemblage de commande	1
6	12.080100.02.48	Couvercle de ventilateur, jaune	1
7	1.6177.2.12	Écrou à embase M12	1
8	12.060001.00	Poulie de démarreur	1
9	12.080001.00	Ventilateur	1
10	1.16674.0620	Boulon à tête hexagonale M6 x 20	2
11	12.123000.02	Bobine d'allumage, caoutchouc de silicone	1
12	12.120100.01	Volant d'inertie	1
13	2.14.016	Clavette Woodruff 5 x 6,5 x 16	2
14	12.080014.00	Panneau de guidage d'air, arrière	1
15	12.080014.01	Panneau de guidage d'air, avant	1
16	2.11.009	Joint d'huile Ø 17 x Ø 30 x 6	2
17	1.276.6203	Roulement 6203	1
18	21.120400.01	Système de diode	1
19	1.6177.06	Écrou à embase M6	4
20	2.08.037	Boulon de vidange, M10 x 1,25 x 25	2
21	2.03.016	Rondelle Ø 10 x Ø 16 x 1,5, boulon de vidange	2
22	12.030100.01(V1)	Carter de moteur	1
23	12.127000.02	Sonde de niveau d'huile	1
24	1.16674.0616	Boulon à tête hexagonale M6 x 16	5
25	2.03.020.1	Rondelle Ø 6,2 x Ø 15 x 0,5, noire	1
26	12.110100.00	Engrenage, régulateur	1
27	12.110013.00	Arbre, dispositif de régulation	1
28	21.110011.00	Fixation, dispositif de régulation	1
29	12.110012.00	Collier de serrage, dispositif de régulation	1
30	12.050103.00	Engrenage, arbre à cames	1

No	No de pièce	Description	Qté
31	12.050101.05	Vilebrequin	1
32	12.050102.00	Pignon de commande de distribution	1
33	1.276.6303	Roulement 6303	1
34	12.030008.01	Joint d'étanchéité, enveloppe du carter du moteur	1
35	2.04.002	Goupille de positionnement Ø 8 x 14	4
36	12.031000.00.48	Ensemble de jauge d'huile, jaune	2
37	12.030007.00	Enveloppe, carter de moteur	1
38	1.5789.0625.0.8	Boulon à tête hexagonale M6 x 25	6
39	12.050200.00	Bielle	1
40	12.050005.02	Piston	1
41	2.09.005	Anneau de retenue Ø 16 x Ø 1	2
42	12.050003.01	Axe, piston	1
43	11.050303.00	Bague de lubrification	1
44	11.050302.00	Segment, deuxième piston	1
45	11.050301.00	Segment, premier piston	1
46	12.030009.01(V2)	Joint d'étanchéité, culasse	1
47	12.010100.01(V2)	Culasse	1
48	2.15.005 (E6RTC)	Bougie E6RTC	1
49	1.5789.0855	Boulon à tête hexagonale M8 x 55	4
50	12.020002.00	Joint d'étanchéité, couvercle de culasse	1
51	12.021100.01	Couvercle, culasse	1
52	12.020007.00	Déflexeur, linéaire	1
53	21.020001.00	Tuyau de reniflard	1
54	2.01.010	Goujon M8 x 35	2
55	12.041000.01	Arbre à cames	1
56	12.040013.00	Poussoir, soupape	2
57	12.040005.00	Tige de poussée	2
58	12.040017.00	Joint d'huile, robinet	1
59	12.040002.00	Soupape, admission	1

No	No de pièce	Description	Qté
60	12.040006.00	Soupape, échappement	1
61	12.040003.00	Ressort, soupape	2
62	12.040014.00	Bague d'arrêt, ressort de soupape	2
63	12.040200.00	Composant du culbuteur	1
64	1.16674.0618	Boulon à tête hexagonale M6 x 18	1
65	2.01.019	Goujon M6 x 89	2
66	12.130002.01	Joint d'étanchéité, isolant	2
67	12.130001.00	Isolant, carburateur	1
68	12.131000.01	Carburateur	1
	12.131000.02		
69	12.091100.00	Base, filtre à air	1
70	12.091001.00	Séparateur, filtre à air	1
71	12.091003.00	Élément, filtre à air	1
72	12.091200.00	Couvercle, filtre à air	1
73	12.091500.00	Boulon, filtre à air	2
74	12.080300.00	Guidage d'air, supérieur	1
75	12.110001.00	Arbre, bras du régulateur	1
76	1.896.06	Anneau de retenue Ø 6	1
77	2.03.019	Rondelle Ø 8,2 x Ø 17 x 0,8	1
78	12.110008.00	Axe, arbre	1
79	12.110003.00	Bras, régulateur	1
80	12.110007.21	Ressort, régulateur	1
81	12.110005.00	Ressort, rappel papillon des gaz	1
82	12.110006.00	Tige, régulateur	1
83	5.1010.003.3	Commutateur d'allumage, rouge	1
84	1.5789.0612	Boulon à tête hexagonale M6 x 12	5
85	12.091000.01	Ensemble de filtre à air	1
86	12.100001.02	Joint d'étanchéité, tuyau d'échappement	1
87	12.101000.00	Ensemble de silencieux	1
88	1.848.08	Rondelle Ø 8	2
89	1.859.08	Rondelle frein Ø 8	2
90	1.6175.08	Écrou M8	2

No	No de pièce	Description	Qté
91	12.070100.00	Bouchon, réservoir de carburant, 1,8 mm	1
92	23.070303.00	Support de filtre	1
93	23.070301.00	Filtre à carburant, réservoir de carburant	1
94	12.071000.00.1	Réservoir de carburant, 1,5 l	1
95	111.070300.01	Filtre à carburant, canalisation de carburant	1
96	2.06.018	Collier de serrage Ø 10,5 x b8	1
97	12.070011.03	Canalisation de carburant Ø 4,5 x Ø 8,5 x 125	1
98	12.070010.00	Réservoir de carburant, mat « overlay »	1
99	1.845.4213	Boulon M4,2 x 13	2
100	12.070011.01	Canalisation de carburant Ø 4,5 x Ø 8,5 x 95	1
101	12.070400.00	Robinet à essence	1

SCHÉMA DES PIÈCES DU MOTEUR R80-V-B01DY



LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR R80-V-B01DY

No	No de pièce	Description	Qté
1	90001-0612-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 12, zinc blanc	10
2	12004-Z0M0210-00A0	Joint d'étanchéité, couvercle de culasse	1
3	14310-Z0M0110-0000	Sous-assemblage du culbuteur, soupape	2
4	14318-Z950110-0000	Sous-assemblage de l'axe de culbuteur	2
5	12109-Z810110-0000	Étrier de blocage de la soupape	4
6	12103-Z510110-0000	Ressort de la soupape	2
7	12101-Z810210-0000	Guide d'étanchéité	1
8	12110-Z0M0110-00A0	Ensemble de la soupape	1
9	12003-Z510110-0001	Boulon de culasse, M8 x 55, zinc blanc	4
10	90203-Z010110-0000	Goujon, M8 x 34, zinc noir	2
11	30010-Z350210-00A0	Bougie d'allumage, A5RTC	1
12	12131-Z210110-0000	Joint de la culasse du cylindre	1
13	90502-0814-00A0	Goupille, Ø8 x 14	2
14	13200-Z450210-0000	Assemblage du segment de piston	1
15	13111-Z0M0110-00A0	Piston	1
16	13010-Z210110-00A0	Bielle	1
17	12410-Z0M0110-0001	Sous-assemblage du couvre-culasse	1
18	17004-Z0M0410-0001	Tuyau, reniflard, Ø8 x Ø12 x 68	1
19	90001-0614-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 14, zinc blanc	4
20	90684-Z030120-0001	Agrafe, Ø6 x Ø10,6 x 100	1
21	12112-Z810210-0000	Coupelle d'appui du ressort de la soupape	2
22	12111-Z0M0110-00A0	Soupape d'échappement	1
23	12121-Z0M0110-00A0	Soupape d'aspiration	1
24	90204-Z010210-0000	Goujon, M6 x 96, zinc noir	2
25	12140-Z0M0110-0BA0	Sous-assemblage de la culasse	1
26	14071-Z0M0110-0000	Poussoir de soupape	2
27	14081-Z010110-0000	Poussoir de soupape	2
28	13121-Z450110-0000	Axe de piston	1

No	No de pièce	Description	Qté
29	13122-Z450110-0000	Agrafe de l'axe de piston	2
30	11310-Z210711-0BA0	Sous-assemblage du carter de moteur	1
31	16400-Z210110-0000	Assemblage de l'engrenage du régulateur du moteur	1
32	90547-0203-00	Roulement, 6203	1
33	13300-Z211710-00A0	Assemblage du vilebrequin	1
34	90547-6303-00A1	Roulement, 6303	1
35	90502-0812-00A0	Goupille, Ø8 x 12	2
36	11001-Z510130-0000	Joint du vilebrequin	1
37	15010-Z510140-L401	Sous-assemblage de la jauge d'huile	2
38	11411-Z510810-0BA0	Couvercle du vilebrequin	1
39	90001-0625-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 25, zinc blanc	6
40	37050-Z010210-0001	Protecteur d'huile, zinc blanc	1
41	90001-0616-0109	Boulon à embase hexagonal, M6 x 16, zinc blanc	1
42	16061-Z510210-0000	Bras du régulateur du moteur	1
43	90408-Z010210-00A0	Rondelle, Ø6,2 x Ø15 x 0,6	1
44	90501-Z010110-0000	Goupille, bras du régulateur, zinc blanc	1
45	16070-Z510210-0001	Sous-assemblage du support du régulateur du moteur	1
46	16072-Z010110-0001	Boulon du support du régulateur du moteur, M6 x 21, zinc blanc	1
47	16012-Z510110-0000	Ressort de rappel du papillon des gaz	1
48	90305-0600-3101	Écrou hexagonal à embase, M6, zinc blanc	3
49	16063-Z0M0110-0001	Ressort, régulateur	1
50	16062-Z0M0110-00A1	Tige, régulateur du moteur, zinc blanc	1
51	11007-Z010110-0001	Boulon du bouchon de vidange, M10 x 1,25 x 15, zinc blanc	2
52	90684-Z010310-0001	Agrafe, Ø10,6 x Ø6 x 130	1
53	90408-Z010110-00A0	Rondelle, Ø10 x Ø15,8 x 1,5	2

No	No de pièce	Description	Qté
54	13510-Z510110-0000	Sous-assemblage du volant moteur	1
55	19352-Z510110-00A1	Ventilateur de refroidissement, moteur	1
56	28002-Z0M0110-0000	Poulie d'entraînement	1
57	13501-Z510110-00A0	Écrou du volant du moteur, M12 x 1,25, zinc blanc	1
58	30028-Z510110-0001	Écran du collecteur d'air	1
59	90001-0608-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 8, zinc blanc	2
60	16520-Z510220-0100	Assemblage de la commande des gaz, zinc blanc	1
61	28110-Z0M0111-L400	Collecteur d'air	1
62	28200-Z0M0110-H200	Ensemble du démarreur manuel	1
63	90251-0608-03	Ensemble boulon et rondelle, M6 x 8	3
64	90682-Z510110-0000	Joint d'huile, Ø17 x Ø30 x 6	2
65	19306-Z510110-0001	Défecteur d'air de carter, zinc blanc	1
66	90001-0610-01A1	Boulon à embase hexagonal, M6 x 10, zinc blanc	2
67	17002-Z510110-0000	Joint, entrée	1
68	16003-Z510210-0000	Plaque d'isolation du carburateur	1
69	16001-Z510110-0000	Joint du carburateur	1
70	16100-Z0M0611-00M0	Ensemble du carburateur	1
71	17001-Z510110-0000	Joint du filtre à air	1
72	17100-Z0M0110-0000	Filtre à air	1
73	17151-Z0M0110-0000	Élément du filtre à air	1
74	90686-Z511510-00M0	Tuyau de carburant, Ø4,5 x Ø8,5 x 130	1
75	16652-Z800110-00A0	Crépine du carburant	1
76	90685-Z020110-0100	Étrier, Ø9,5 x 8 x 0,8	1
77	30400-Z0M0211-0002	Bobine d'allumage	1
78	90001-0620-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 20, zinc blanc	2
79	90684-Z080110-0001	Pince, Ø8	1
80	37060-Z510140-0001	Capteur d'huile du moteur, sans écrou	1

No	No de pièce	Description	Qté
81	90305-Z010210-0101	Écrou hexagonal à embase, M10, zinc blanc	1
82	90102-0616-A3	Vis à tête cylindrique hexagonale, M6 x 16, zinc noir	1
83	16614-Z0M0110-00A0	Écran du réservoir de carburant	1
84	16620-Z510611-H2A0	Réservoir de carburant	1
85	16652-Z0M0110-00A1	Filtre à carburant	1
86	16730-Z0M0110-00A0	Capuchon du réservoir de carburant	1
87	35540-Z0M0110-0000	Sous-assemblage de l'interrupteur d'arrêt du moteur	1
88	35541-Z0M0110-0000	Fil de connexion de l'arrêt du moteur	1
89	35555-Z0M0110-0000	Fil de mise à la terre du connecteur de l'interrupteur	1
90	16680-Z010210-0000	Raccord, réservoir de carburant	1
91	90685-D085-0EA0	Attache, Ø8.5 x 8 x 0,6	1
92	30431-Y9X0210-0001	Manchon en caoutchouc, Ø9.5 x Ø11 x 80	1
93	19304-Z510310-0001	Collecteur d'air du cylindre	1
94	18001-Z510110-00A0	Joint d'échappement	1
95	18100-Z0M0710-00A0	Assemblage du silencieux	1
96	90303-0800-3101	Écrou hexagonal, M8, zinc blanc	2
97	14200-Z0M0110-00A0	Assemblage de l'arbre à cames	1
98	16112-Z510110-0000	Joint d'étanchéité, flotteur de carburant	1
99	16161-Z150810-00A1	Gicleur principal (#67), standard	1
	16161-Z150510-00A0	Gicleur principal (#64), altitude de 914 à 1828 m (3000 à 6000 pi)	/
	16161-Z150210-00A2	Gicleur principal (#61), altitude de 914 à 1828 m (6000 à 8000 pi)	/
100	90681-Z510210-00A0	Joint d'étanchéité	1
101	90686-Z511310-00M0	Tube de carburant, Ø6 x Ø10 x 68	1
102	90685-D095-0EA0	Étrier, Ø9,5 x 8 x 0,8	2
103	16750-YJC0110-0000	Assemblage du robinet de carburant	1
104	QGT-R80V-001	"Culasse Sous-ensemble"	1
105	HYQ-R80V-001	Carburateur	1